

DODATOK Č. 2**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU****ČÍSLO ZMLUVY: 043/2.1MP/2011****(ďalej len „Dodatok“)****NÁZOV PROJEKTU:****Úprava potoka Hažlínka v obci Hažlín****KÓD ITMS:****24120110043**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY**1.1 Poskytovateľ**názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**sídlo : **Nám. E. Štúra 1, 812 35 Bratislava****Slovenská republika**IČO : **42181810**DIČ : **2023106679**konajúci : **Ing. Peter Žiga, PhD.**, minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica****Slovenská republika**IČO : **00626031**DIČ : **2021125821**konajúci : **Ing. Martin Vavřínek**, generálny riaditeľ

na základe Splnomocnenia sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom na plnenie úloh riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v platnom znení

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : **Obec Hažlín**
 sídlo : Hlavná 200, 086 14 Hažlín
 Slovenská republika
 zapísaný v : podľa zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
 konajúci : Ing. František Olah – starostka obce
 IČO : 00322016
 DIČ : 2020623055
 banka : Prima banka Slovensko, a.s.
 číslo účtu IBAN:
 zálohové platby: a) –
 b) -
 predfinancovanie: a) – SK87 5600 0000 0036 2061 4023
 b) -
 refundácia:¹ a) - SK70 5600 0000 0036 2061 2001

(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ ako „**Zmluvné strany**“)

2. PREDMET DODATKU

2.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 8. ZMENA ZMLUVY odsek 1 Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 043/2.IMP/2011 v platnom znení (ďalej len „*Zmluva*“) z dôvodu chybného zápisu hodnoty merateľných ukazovateľov a predĺženia doby naplnenia merateľných ukazovateľov dopadu, dohodli na nasledovných zmenách:

2.1.1 Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory** k *Zmluve* sa ruší nahrádza sa novou Prílohou č. 2 - Predmet podpory, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

3.2 Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

3.3 Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.

3.4 Tento *Dodatok* je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavu sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Banskej Bystrici, dňa: 12.10.2015

Podpis:  **Ing. Martin Vavřinek**, generálny riaditeľ

Pečiatka:

SLOVENSKÁ AGENTÚRA
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Tajovského 28
975 90 BANSKÁ BYSTRICA
-16-

Za Prijímateľa v HÍZLŇE, dňa: 15.10.2015

Podpis:  **Ing. František Olah**, starosta obce

Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Úprava potoka Hažlínka v obci Hažlín	
Kód ITMS	24120110043	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Kohézneho fondu a štátneho rozpočtu	
Prioritná os	2 – Ochrana pred povodňami	
Operačný cieľ	2.1 Preventívne opatrenia na ochranu pred povodňami	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
HT 53 - Predchádzanie rizikám (vrátane návrhu a realizácie plánov a opatrení na predchádzanie prírodným a technologickým rizikám a ich riadenie)	100	SF01 - Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
EA 09 - Zber, čistenie a rozvod vody	100	UZ05 - Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Bardejov
Obec	Hažlín
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zlepšiť protipovodňovú ochranu obyvateľov obce Hažlín, ich majetku a verejného majetku obce
Špecifický cieľ projektu 1	Uskutočniť úpravu toku miestneho potoka Hažlínka z dôvodu nedostatočnej súčasnej ochrany obce pred povodňami.
Špecifický cieľ projektu 2	Upraviť ľavý breh potoka Hažlínka opevnením koryta z dôvodu nedostatočnej ochrany komunikácie pred povodňami s následnou úpravou 3 hospodárskych vjazdov.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet opatrení zameraných na ochranu pred povodňami	počet	0,00	2011	1,00	2012
Dopad	Plocha územia so zabezpečenou protipovodňovou ochranou	km ²	0,00	2013	1,25	2018
	Počet osôb chránených pred povodňami v dôsledku realizácie projektu	počet	0,00	2013	1 260,00	2018

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet opatrení zameraných na ochranu pred povodňami	počet	0	2011	1	2012
Dopad	Plocha územia so zabezpečenou protipovodňovou ochranou – km ²	km ²	0	2013	1,25	2018
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1	Aktivita 1 Úprava potoka Hažlínka	Počet opatrení zameraných na ochranu pred povodňami	Počet
	-	-	-
	-	-	-

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
A1 – Úprava potoka Hažlínka	07/2011	12/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	05/2011	12/2012
Publicita a informovanosť	05/2011	12/2012

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
637004 Všeobecné služby	2 500,00	0,00	2 500,00	Publicita a informovanosť
637005 Špeciálne služby	17 800,00	0,00	17 800,00	Riadenie projektu
716 Prípravná a projektová dokumentácia	4 950,00	0,00	4 950,00	A1 Úprava potoka Hažlínka
717001 Realizácia nových stavieb	525 012,16	0,00	525 012,16	A1 Úprava potoka Hažlínka
920 Rezerva na nepredvídané výdavky	59 375,65	0,00	59 375,65	A1 Úprava potoka Hažlínka
CELKOVO	609 637,81	0,00	609 637,81	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 A1 – Úprava potoka Hažlínka	589 337,81	0,00	589 337,81
2			
3			
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	17 800,00	0,00	17 800,00
Publicita a informovanosť	2 500,00	0,00	2 500,00
CELKOVO	609 637,81	0,00	609 637,81